Booklet available in English on Heft in deutscher Sprache erhältlich auf Livret disponible en français sur Folleto disponible en español en Folheto disponível em português em

A füzet magyarul ezen a honlapon olvasható LEGO.CUUSOO.com

#### はやぶさ **HAAAABUSA** chosen by more than 1,000 CUUSOO users in Japan 日本のCUUSOOユーザーから1,000票以上の投票を獲得

<u>LEED</u>

中国記名 中国記名 Hor Anges Education



### INDEX

4	About JAXA
5	Asteroid explorer HAYABUSA
6	The solar system
8	Mission
8	Samples
9	
11	
12	Project Manager J. KAWAGUCHI
13	Building Instructions
86	A word from DAISUKE
87	From idea to final product
88	About LEGO® CUUSOC

目次

4	JAXAについて
5	小惑星探査機「はやぶさ」
6	太陽系
8	ミッション
8	サンプル
9	小惑星イトカワ
11	宇宙への旅
12「は・	やぶさ」プロジェクトマネージャー 川口淳一郎
13	Building Instructions
86	DAISUKEさんからのメッセージ
87	アイデアから商品化まで
88	LEGO® CUUSOOについて

#### AN INCREDIBLE JOURNEY

When the Hayabusa spacecraft successfully returned to Earth on 13 June 2010, it was carrying a unique and precious cargo – particles of dust from the surface of an asteroid. The seven-year mission, carried out by the Japan Aerospace Exploration Agency (JAXA), is not only one of the greatest technological feats of modern times, it has also given us new and invaluable insights into the birth and evolution of our solar system.

#### 驚異の旅

2010年6月13日、小惑星探査機「はやぶさ」が無事に地球へ帰還しま した。そのとき持ち帰ったカプセルに入っていたのは、小惑星イトカワ の表面から採取した微粒子でした。宇宙航空研究開発機構(JAXA)が 実施した7年間にわたるミッションは、現代テクノロジーの偉業のひ とつであり、太陽系の誕生や進化についての新たな知識をもたらしま した。



#### **ABOUT JAXA**

The Japan Aerospace Exploration Agency (JAXA) is Japan's national aerospace agency. It was created in 2003, when three separate organizations merged into a single institution to combine advanced research and technological development with the launch of satellites and spacecraft into space.

Under the motto of "Reaching for the skies, exploring space", JAXA continues to challenge unknown and unexplored frontiers, striving to succeed with its wide range of research and development missions in order to contribute to the overall peace and happiness of humankind.

#### JAXAについて

宇宙航空研究開発機構(JAXA)は宇宙・航空に関する研究・開発を 行い、人工衛星や宇宙探査機をロケットで打ち上げる日本の機関で す。2003年、3つの独立機関が1つになり、JAXAが誕生しました。以来、 宇宙・航空分野の基礎研究から、開発や利用までを一貫して行うこと のできる機関として活動しています。

「空へ挑み、宇宙を拓く」をモットーに、JAXAは未知なる領域に目を 向け、人類の平和と幸福のために役立てるよう、さまざまな研究開発 に挑んでいます。



#### ASTEROID EXPLORER HAYABUSA

The technological challenges facing the Hayabusa mission were immense. It would be the first spacecraft deliberately designed to make contact with the surface of an asteroid in order to gather physical soil samples for analysis back on Earth. As the distances were great and little was known about the asteroid on which it would land, Hayabusa, which means falcon in Japanese, created new standards for space technology in the areas of ion engines, autonomous control and optical navigation





「はやぶさ」のミッションでは、いくつもの大きな技術的課題に取り組みま した。小惑星の表面に接触し、砂や石のサンプルを地球に持ち帰ることを 目的につくられた史上初の宇宙探査機が「はやぶさ」です。「はやぶさ」は、 その小ささゆえに実態がほとんど知られていない小惑星を探査するため、 イオンエンジンや自律航法など、太陽系大航海時代に必要な新技術を打 ち立てたのです。





Launch date: 9th May 2003 Re-entry date: 13th June 2010 Weight: 510 kg (including propellant) Full width: 6 m Main body: 1.0m x 1.1m x 1.6m (Hexahedron) Main engine: Ion engines (microwave-discharge type) Propellant: Xenon, Hydrazine, Dinitrogen tetroxide Velocity at re-entry: 12km/sec Traveling distance: 6 billion km

小惑星探査機 「はやぶさ」 のデータ 
 打ち上げ:2003年5月9日
 地球帰還:2010年6月13日
 重量:510 kg (推進剤込み)
 最大幅:6 m
 本体:1.0m x 1.1m x 1.6m (直方体)
 メインエンジン:イオンエンジン(マイクロ波放電型)
 推進材:キセノン、ヒドラジン、四酸化二窒素
 地球帰還時の速度:秒速12 km
 総移動距離:60億 km



#### THE SOLAR SYSTEM

Around 4.5 billion years ago, our solar system was born from a massive cosmic dust cloud. Our own planet, Earth, the third in the solar system, became a life-friendly planet. Humankind has always gazed at the stars, later observing the different planets through telescopes. Eventually, advanced technology allowed us to send space probes for on-sight observation of celestial bodies. Huge telescopes also enabled us to discover whole new worlds and revolutionized our understanding of what a planetary system is. Though we may sometimes think modern technology has solved most of the mysteries of space and humankind, the exploration of the origin of life and the universe has only just begun.



©JAXA/NASA



約45億年前、宇宙のチリを含む巨大な雲が集まって太陽系が生まれました。太陽から3番目に位置する私たちの惑星、地球には生命が生まれました。人は 夜空の星をみつめ、やがて望遠鏡を作って惑星を観察するようになりました。そして目覚ましい技術の進歩により、人類は太陽系の天体に向けて直接探査 機を送りこむようになりました。また、巨大な望遠鏡によって、太陽以外の星をまわる新しい惑星が発見されるなど、教科書は次々と書き変わっています。こ れほど科学技術が進歩した現在では、科学が全ての謎を解き明かしていると錯覚されがちですが、実際には多くのことが謎のままです。生命、そして宇宙の 起源を探る私たちの旅は、まだ始まったばかりです。



#### MISSION

Before the Hayabusa mission, the Moon was the only astronomical body from which physical samples of the surface had been gathered. But, since the Moon has changed greatly over time due to thermal processes, these samples could tell us little about the origins of our solar system. Asteroids, being smaller, were thought to contain a more pristine record of the planet-forming era. If a soil sample could be obtained from the surface of an asteroid, it could provide new clues about the first stages of a solar nebula and the raw materials that formed planets. This became the goal of the Hayabusa mission.

#### SAMPLES

More than 1500 individual particles of dust from the surface of Itokawa were found in the capsule of Hayabusa when it returned to Earth – the largest only 0,3 mm in size.

Detailed analysis has shown components such as olivine, pyroxene, plagioclase and iron sulfide were present. Researchers now believe Itokawa was formed immediately after the birth of the solar system 4.5 billion years ago, when celestial bodies, such as the smaller asteroids, collided together.

ミッション

「はやぶさ」のミッション以前、人類が天体の表面から砂や石などのサン プルを採取したことがあるのは月だけでした。しかし月表面の物質は、月 ができた頃の熱で性質が変わってしまったため、太陽系初期のころの手 がかりを残していません。一方、小惑星は、太陽系が誕生したころの記憶 を比較的よくとどめている化石のような天体です。つまり小惑星からサン プルを持ち帰ることができれば、惑星が誕生したころの原始太陽系星雲内 の様子や、惑星や小惑星を作るもとになった材料についての手がかりを得 ることができるのです。これが「はやぶさ」ミッションの目標となりました。

## サンプル

地球に帰還した「はやぶさ」が持ち帰ったカプセルには、イトカワ表面 にあった1500個以上の微粒子が入っていました。その大きさは、一番 大きいものでわずか0.3mmでした。微粒子を詳しく解析した結果、かん らん石や輝石、斜長石、硫化鉄が含まれていることがわかりました。これ らの微粒子の解析から、イトカワは約45億年前、太陽系が誕生した直 後に小惑星などの天体同士の衝突で形成されたことが分かりました。





# THE ASTEROID

The asteroid Itokawa is one of the near-earth objects orbiting between Earth and Mars. It was discovered in 1998 and later named 25143 Itokawa after the pioneering Japanese rocket scientist, Dr. Hideo Itokawa.

Relatively small in size, Itokawa measures only 535m x 294m x 209m and has an irregular shape. While some parts of its surface are rough and rock-strewn, others are smooth and more even. Analysis of the dust particles collected by Hayabusa show they have been there for a few million years. Tests also suggest that Itokawa is probably made up of interior fragments of a larger asteroid that broke apart.

Prominent regions on the surface of Itokawa were given place names related to the Hayabusa project.

### 小惑星イトカワ

小惑星イトカワは近地球型小惑星のひとつで、その軌道は地球と火星の間にあります。イトカワは1998年に発見され、後に日本のロケット開発の父、糸川英夫博士にちなんで25143 Itokawaと名づけられました。

イトカワの大きさは535m x 294m x 209mと小さく、いびつな形をしています。その 表面は、岩ででこぼこした地域と、なめらかな地域に分けられます。「はやぶさ」が持ち 帰った微粒子を解析したところ、微粒子がイトカワ表面にとどまっていたのは、数百年 くらいだったことが分かりました。さらに、イトカワが今のような形になったのは、より 大きな天体が衝突によって砕かれた後、その破片が集まった結果であることも分かり ました。

イトカワ表面の特徴的な場所には、はやぶさプロジェクトに関連する地名が多くつけられています。



#### THE VOYAGE

Hayabusa's voyage started on 9 May 2003 when it was launched from the Kagoshima Space Center (now known as the Uchinoura Space Center). The spacecraft's main engines are four ion engines with the acceleration power as weak as a sigh, but with excellent fuel efficiency. The ion engines worked near-continuously for two years, slowly propelling the spacecraft toward its rendezvous with the Itokawa asteroid in mid-September 2005. On the way, Hayabusa also experienced a gravity assist from Earth.

Hayabusa surveyed the asteroid surface from a distance of about 20 km, before carefully approaching the surface for the collection of samples. This was a critical moment for the mission because the long communication delay prohibited Earth-based real-time commanding and Hayabusa had to utilize its own autonomous navigation capabilities.

On 20 November 2005, the first attempt was made to land. However, a sensor detected an obstacle during the autonomous navigation, destabilizing Hayabusa's attitude. After bounding bouncing a few times on the surface, Hayabusa finally landed, and sat at a leaning attitude for about 30 minutes. Six days later the second landing operation was successful as planned. However, it was revealed that no pellets to crash the surface had been fired, but there was a probability that some dust may have been kicked up into the sampling horn by the landing impacts.

After that, Hayabusa experienced a number of problems. A series of communication glitches led to the control center losing all contact with Hayabusa for six long weeks, and would eventually add three extra years to the journey home. On the way, all but one of the four ion engines would fail and the team had to rig parts of two of the failed engines to work together and act as a single engine.

Through all these mishaps the scientists and engineers in the team worked together to find creative solutions that allowed the mission to continue. On 13 June 2010, Hayabusa finally made it home - complete with its precious cargo - ending one of the most spectacular voyages in the history of space exploration.



2003年5月9日、「はやぶさ」は鹿児島宇宙空間観測所(現在の内之浦宇宙空間観 測所)から打ち上げられ、宇宙への旅が始まりました。「はやぶさ」のメインエンジ ンは4台のイオンエンジンで、推力はため息ほどの弱いものですが、とても燃費が いいのが特徴です。イオンエンジンは2年間ほぼ休まず稼動して、「はやぶさ」を 少しずつ加速しました。そして、2005年9月中旬にイトカワに到着しました。イトカ ワに向かう途中、「はやぶさ」は、地球の重力を利用した加速(地球スイングバイ) も経験しました。

「はやぶさ」は、表面物質のサンプル採取という重要な局面にそなえて、まずイト カワから約20kmの位置でじっくりと表面の観測を行いました。その後で、「はや ぶさ」はイトカワ表面に慎重に降りていきました。この時「はやぶさ」は、地球から あまりにも遠くはなれていたため、通信に時間がかかり、地球からリアルタイムで の指令を受け取れない状態になっていました。つまり、「はやぶさ」は自ら判断し て動くための自律航法システムを利用しなければならなかったのです。

2005年11月20日、「はやぶさ」は1回目の着陸を試みました。「はやぶさ」は自律航 法で降下している途中、何らかの障害物を検出したために自ら降下を中断しまし た。しかしその後、イトカワの表面に何度かぶつかり、表面に落下しました。そして そのまま約30分間、表面にとどまりました。6日後に行われた2回目のタッチダウ ンは予定通り成功しましたが、後になってサンプル採取のための弾丸が発射され ていなかったことが判明しました。ただ、着陸の衝撃によって微粒子がサンプラー ホーンに舞い上がった可能性もあり、望みをつなぎました。

そして、この後「はやぶさ」は、いくつもの困難を経験することになります。度重な る通信中断の後で、地上の管制室との交信が完全に途絶えました。6週間後に通 信は回復したものの、結果として地球帰還までに3年も余分にかかることになりま した。帰還途中にはイオンエンジン4台のうち3台が故障したため、故障した2台 のエンジンを合わせて1台のエンジンとして使えるようにしました。

これらのトラブルに対して、科学者やエンジニアたちはチームー丸となって力を 合わせ、創意工夫にみちた方法で乗り越えていきました。そして2010年6月13日、 「はやぶさ」はついに地球に帰還しました。貴重なサンプルを持ち帰り、見事ミッショ ンを終えたのです。宇宙探査の歴史上、最も劇的な旅のひとつが終わりをつげま した。

#### PROJECT MANAGER J. KAWAGUCHI

A new era in space research has come. Hayabusa aimed to be the world's first round trip to a solar object including a surface landing. This project ushered in a new age of space exploration where samples and resources from other solar objects can be transported back to Earth. I envision in the future that Deep Space Ports will be constructed where spaceships can be anchored for refueling and refurbishment before setting off again on longer and longer journeys. Go and create new spaceships based on the Hayabusa spacecraft.



新しい宇宙時代がやってきます。「はやぶさ」が目指したのは、前人 未踏の他の天体に着陸して往復して戻ってくることでした。このプ ロジェクトが示せたこと、それは、人類が他の天体から直接に試料、 資源を持ち帰る、往復の航路を使った新しい大航海時代の幕開け です。帰港して、ガスを補給し、エンジンを整備しなおすと再び出航 する、そんな深宇宙港が作られることでしょう。「はやぶさ」を元に、 まったく新しい宇宙船を創ってみてください。



川淳-郎

















































#### **MINERVA ROVER**

Hayabusa carried a compact rover called MINERVA that was only 10 cm tall and 12 cm in diameter. MINERVA was supposed to be the first rover to explore the surface of an asteroid. However, it missed the surface of Itokawa during the landing operation.

小惑星探査ローバ「ミネルバ」

はやぶさに搭載されていた「ミネルバ」 は、直径12cm、高さ10cmの小型ローバで す。ミネルバは世界で初めて小惑星表面 を移動探査する予定でしたが、放出時の わずかなズレにより、イトカワへの着陸は できませんでした。
































































#### SAMPLER HORN

Hayabusa touched the surface of Itokawa with this one meter-long sampler horn, which guided particles from the surface into the main body of the spacecraft. It was constructed using tough body-armor material to protect the body from spray and absorb the impact of touchdown.

#### サンプラーホーン

イトカワの表面に接地し、舞い上がったイ トカワ表面のサンプルを、はやぶさ本体ま で導くための長さ1mの筒です。ホーンの 中間部分は防弾チョッキと同じ素材の布 製で、弾丸の衝撃でまき散らされる破片か ら本体を守ります。また同時に、接地時の 衝撃も吸収します。





















































































































### 28





#### FINAL SHOT CAMERA

There were three cameras onboard Hayabusa used for both scientific observations and location finding. Only one was located on the side of the main body, and this camera was used to take a last shot of the Earth just before re-entry to the atmosphere.

### 地球を撮影したカメラ

「はやぶさ」には、科学観測や位置を確認 するためのカメラが3台搭載されていまし た。そのうちの1台は横方向を撮影する広 角カメラで、地球帰還の一時間前に最後 の地球撮影を行いました。その画像の送 信途中で、「はやぶさ」との交信は終了し ました。





#### CAPSULE

The capsule transported the collected dust particles back to Earth. With a diameter of 40 cm and weighing 16 kg, it consisted of an ablator to protect the particles from high temperature during the re-entry, a container to keep the sample clean, a parachute, and a beacon-signal transmitter.

#### カプセル

小惑星イトカワの表面から採集したサン プルを大気圏外から直接地球に持ち帰る ための装置です。大きさは直径40cm、重 量16kgで、大気圏再突入時の高熱からサ ンプルを保護するためのアプレーター、サ ンプルコンテナ、パラシュート、ビーコン送 信装置などから構成されています。



















#### ION ENGINE

HAYABUSA employed a new technology the microwave-discharge ion engine. This engine first ionizes the propellant gas, Xenon, with microwaves then electrically accelerates and emits the ions, to propel itself forward. It is expected that this highly efficient engine will power space exploration in the future.

### イオンエンジン

「はやぶさ」には、新しい技術であるマイ クロ波放電型イオンエンジンを採用しま した。このエンジンは、マイクロ波を使っ て推進剤であるキセノンをイオン化し、電 気の力で高速噴射します。非常に少ない 推進剤で遠方までの飛行を可能にするた め、今後の宇宙大航海時代の動力となるこ とが期待されています。


















































































#### TARGET MARKER

This round object had a diameter of 10 cm, weighed 280 grams and was wrapped in highly reflective film. It was dropped to the surface of Itokawa and used as a target for Hayabusa's touch down. It also contained aluminum sheets on which names of 880,000 people from around the world were printed.

#### ターゲットマーカー

直径10cm、重量280gのアルミ球殻に、フ ラッシュランプをとてもよく反射するフィ ルムが貼られています。イトカワ表面に投 下され、「はやぶさ」の目標地点の目印と して使用されました。投下されたターゲッ トマーカーを包むアルミ箔の内側にはに は、世界各国88万人の署名が印字されて います。









2x

614101 鹦



Jx 4646861



5x 4211220



1x 4211201



300524



**8**x



4565386



P 10x



4x





4 5x 371024 1000 4x 301024 4x 4560181 Зx 4193511 8x 366624

**1x** 379524

2x 346024

5x

303224

**2x** 300924

4200026

4x

2x

4x

2x 4212411

2x

614123

4157223

4142865

2x

362324





٨



4233484

1x 300326 •

12x 302426

6x

4513539 -

4x 302326

4x 371026

15KT

8x 366626

4x 346026

4x 447726

8x

383226



663626

8x 416226

1000 2x

370626

4x







4x 614326

r 8x 459926

Ě 4x 4107783

ſ 4x 4107085

8x 4121715 D 4x

4107081 12x

4526982

4x 306926

1x 306826 Ŷ

8x 300526

4x 4566308

1x 4162916

1x 4623722

1x 4262978 2x 4211356 00

4x 4567448

29 2x 4211526

P 8x 4211535

٩ 3x 4211415

1999 3x 4219913 (con

3x 4211414 

1x 4211740 10

Зx 4222047

**5**3 1x 4211622

P3 5x

4512360

42 8x 6009014

> -3x



4211413

Зx 4211400 1x 4211474

1x

4248833



2x 4211542

1x

62

1x

1x

1x

5x

4211815

4211639

MIREA 3

**••** 

4523408

C Transmit

4538098

4211487

6010442 ٥

2x 4529351

**B** 

2x

¢

2x

5x

1x

4655241

4211069

4227398

4211042

**\_\_\_** 

1x

8x 4211054

4x

4x

5x

4211065

**Customer Service** 

Service Consommateurs

www.lego.com/service or dial

Servicio Al Consumidor

**Kundenservice** 

: 00800 5346 5555

: 1-800-422-5346

4211106

4211133

2x

Зx

8x

5x

1x

7x

4211135

4211046

4529240

4504378

4567887

4211109



Daisuke Okubo 大保保大社 LEGOCUUSOO.com

# A WORD FROM DAISUKE

I was interested in the asteroid explorer HAYABUSA first from a technological perspective but then also by the fact that Japan had achieved a world first with this mission. Surprisingly, it only took two months to complete the project. I got a lot of support and help from many people through both Twitter and the blog, and I'd like to thank everyone who assisted and voted for the model. The LEGO® HAYABUSA model that existed in the proposal image was borrowed from the work of other user "in 81212". I am grateful for his participation in the project. I received the following comment from him. "HAYABUSA was one of the great achievements to go down in history. However, all that survived from the actual HAYABUSA spacecraft was the capsule, the rest burnt out. I wanted to bring it back and make it from LEGO bricks." Thanks again to everyone who has helped. I hope the HAYABUSA story will reach an even greater number of people now.

DAISUKE さんからの メッセージ 日本の科学技術の素晴らしさをレゴ。ブロックを通して世界中の人に届けたい。そんな思いから「は やぶさ」を提案しました。「はやぶさ」は世界初を次々と打ち立てた日本発の技術と感動の物語を持っ ています。残念ながら実物は二度と見ることができませんが、手元に置けるモデルがあればその心 意気をいつでも思い出すことができると考えました。

レゴ。ブロックで作られた提案用イメージの「はやぶさ」は、in81212さんからお借りした作品です。 彼からは、次のようなコメントをいただきました。「歴史に残る偉業を成した『はやぶさ』が、カプセル を残して燃え尽きてしまうのが残念でなりませんでした。私なりのやり方で『はやぶさ』を残したいと 思い、レゴ。ブロックで『はやぶさ』をかたちにしました。発売が本当にうれしいです。」商品化検討に 必要な1,000票を獲得するまでに要した時間は、わずか2ヵ月(グローバル展開に伴い、現在は10,000 票に変更)。応援してくださったみなさんのおかげで「はやぶさ」をレゴ社から発売することができま した。「はやぶさ」の物語とともに、一人でも多くの方の手元に届くことを願っています。



Melody Louise Caddick

### FROM IDEA TO FINAL PRODUCT

Melody Louise Caddick, works as a LEGO® Designer in the company's head office in Billund, Denmark. She was given the task of transforming the original Hayabusa model from Daisuke into one that matched the quality and building experience of a traditional LEGO construction set. It was an enjoyable project, but also a challenging one: "LEGO® CUUSOO is always exciting and fun to work with. However, trying to recreate a real-life object such as the Hayabusa Space Craft in LEGO bricks can also be difficult. For example, with the elements we have available, it was not possible to make the solar panels fold together and then fold down at the sides. We also needed to ensure stability so that when you build and display the model, it will maintain its shape as much as possible. I'm very happy with the way the final model has turned out".

アイデアから商品化 まで

メロディー・ルイーズ・キャディックはデンマーク・ビルン ドのレゴ本社で働くデザイナーです。彼女に は、Daisukeさんのはやぶさモデルの原型を元に、レゴ。 ブロックの品質やレゴの組み立てで得られる体験を加 えて手直しするという課題が課せられました。「楽しいプ ロジェクトでしたが、同時に難しいものでもありまし た…。LEGO® CUUSOO はつねにわくわくするような企 画で、取り組んでいて楽しいです。しかし、はやぶさのよ うに実際の物をレゴ。ブロックで再現するのは難しいの です。たとえば、現時点で存在するエレメントだけでは、 ソーラーパネルを折りたたんだり、両端を折ったりする ことはできません。またモデルを組み立ててかざれるよ う、安定性を確保しなければなりません。できるかぎり 形を維持することが大切なのです。こうして試行錯誤し ながら最終モデルを出せたことを本当にうれしく思って います。」



## ABOUT LEGO® CUUSOO

With LEGO® CUUSOO you can bring your LEGO wishes alive. All you have to do is to become a member of the LEGO CUUSOO site, upload a drawing, picture, model or anything that allows you to share your wish with the world. You can then promote your wish and start gathering votes from people who wish for the same as you. If 10.000 people join with you in with your wish, the LEGO Group will then review your idea to decide if it can become a real product. The LEGO jury will evaluate each project based on a specific set of criteria:

Does the proposed product match the values of the LEGO Group? Can the product be easily produced and in a quality that matches other LEGO products? Most importantly: does it give a good building experience and is it fun to play with? If the answer to all of the above criteria is 'yes', then we'll start the final development of your wish and bring it to life across the world for you and your supporters to enjoy.

# LEGO® CUUSOO について

LEGO® CUUSOOで、「ほしい」をかなえよう。まずはLEGO® CUUSOOのサイトにアクセ スしてメンバーになりましょう。スケッチや写真、モデルなどをアップロードすれば、 世界のみんなとアイデアを共有できます。あなたの「ほしい」アイデアを投稿したら、 同じように「ほしい」と思うサポーターを集めましょう。10,000人のサポーターが集まっ たら、レゴ社が製品化を検討します。レゴ社の審査員は、以下のような具体的な基準 にしたがい、プロジェクトを評価します。 提案されたプロジェクトはレゴグループの価値に合っているか?プロジェクトは簡単 に製品化できるか、また他のレゴ。製品の品質に見合っているか?そして、特に重要 なのは、組み立てる喜びが味わえるか、楽しい遊び道具であるか? などすべての基 準にすべて合えば、あなたのアイデアをレゴ。プロックに落とし込み、あなたやサポー ターのみなさんが楽しめるよう、商品化して発売します。



GET AN IDEA... ÜBERLEG' DIR ETWAS... TROUVE UNE IDÉE TEN UNA IDEA... TEM UMA IDEIA... HA VAN EGY ÖTLETED... アイデアが浮かんだら…



SHARE YOUR WISH... TEILE DEINE IDEE MIT ANDEREN... PARTAGE-LA... COMPARTE TU DESEO... PARTILHA O TEU DESEJO... TEDD KÖZZÉ, HOGY MIT SZERETNÉL... あなたの「ほしい」を共有しよう!

### LEGO.CUUSOO.com



GATHER SUPPORT... HOL' DIR UNTERSTÜTZUNG... RASSEMBLE DES VOTES... OBTÉN APOYOS... OBTÉM APOIO... SZEREZZ TÁMOGATÁST... サポーターを集めよう



…AND IT MAY COME TRUE … UND ES KANN WAHR WERDEN …ET ELLE DEVIENDRA RÉALITÉ …Y PUEDE QUE SE HAGA REALIDAD …E O TEU DESEJO PODE TORNAR-SE REALIDADE …ÉS LEHET, HOGY MEGVALÓSUL 「ほしい」が叶うかもしれません

# **VOTER/**サポーター

ビョウ さん	theZombie đA.	小笠居 受制 さん	ちたさん	と不安また さん	UGnizy 35.
érikin đA	MINHAL 3A	FAさん	JapanStaff 3A	toshilim đA	505eん さん
tom I da 🛪 k	Guamania AA	すばるたん	chriternt 5A	まった199598 さん	と一次まけん
1120 AA	Nackun-Kam 25.	coa an #4	MUTCHY 84	kaori <i>ISA</i>	末述ろ さん
タナトス さん	国際企業さん	読みたら ざん	たーぼさん	いけだあい さん	mixseeds Ab
カーク さん	malopolon é A	minetaro đ	玉城 厚さん	NOA INGRAM SA	ゆちゃえる さん
tackey さん	ki żA	144em さん	がんちゃん さん	ritubou11 さん	かぶびか さん
まだこん さん	Tarchan-Kam ⇒A	herieite 3A	TOCK 3A	14200- さん 2 <i>0</i> 10- さん	@mivucescel th
第四日の 日の 勝道チョボ さん	ことあみ さん	作用利 さん	シノブ さん	なかにー さん	kodona 1968 XA
ひげ果人さん	アライシアリ さん	tshock SA	かれこのき さん	たかせ さん	tor ustage 方从
3-54 Sh	まさか さん	hosey001 84.	sinclair 84.	tamakohan BA	住実験新潟土 さん
めーくん さん たまごはるさ さん	ようかられ	Yu-ki 8A	BDKY さん	tamaionan ex。 Dieう太 さん	courta SA
astroneutal #/v	cre env tomspon Alv	10-10 とん なんにも得え さん	わいたて この モクなく さん	いゆうぶ さん azur255 えん	Takui21 AA
Satoshi 24	hach/77 #A	skakarul 0 24	TAUL AV-	wpokłuji 2/4	古川来子さん
消費を信意さん	Georta 520 ≇/.	会康大客 さん	うま さん	べりしま さん	Chikapapa <i>3%</i>
活動の画具 さん えんどん さん	kobachan éA	elite Angle en a coconut ざん	53 en 140 p さん	Rvo žá	各部論 さん
λ, Section 270 M_Yurika ≇6	あいるころの さん みんたま さん	Secondr EX 強正表 さん	hatomotto #6	NouYual &A	ARTSALJP 66
M_hunka eA M_Hiroki #A	タルスさ ヒル ふみそ ざん	2011年 さん 近期 公開 さん	snowflake #6	きいほう さん	ANTONIJE EN ANYZ, Śłu
miwadara 3%.		近期 20回 さん 近期 直入 さん	Showhake さん かんな さん	Briddo BA Bochmaniaus BA	ムクジューさん 中国コッペ さん
	virgegater till.		からな ひん レモンサワー さん		中国コッペ さん しげびょ さん
obsjo #A.	m-yuki さん 東虎丸 さん	Aki Nemo さん UHAUHA さん	レモンサリー さん Ticiku@kikou さん	tomoto さん ガコ さん	Ustrike さん sumikoviola さん
ねじまき鳥 さん	Charles and a second			1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.	
garoon3 éA	小笠原 芸海 さん	kajaaki 8A	ume éA	sabu ēん	nisul éA
Jora-hammilk 84-	光葉さん	ジョンジョン きん	月,京东	shaka. Al-	uzumakin 方私
masao78 8A	blue0511 5A	Celifish さん	llaisonic さん	LS Satou 6A	iun đảo
わさび さん	2086 54	タケバン さん	stew čh	115-56	NYAXA 5A
zola Żź	holywings the	cotahara th	とめぎち さん	ちみさん	(28 さん
伊本高原 さん	みさご さん	nowa0209 3A	kai-chan ZA	limegarage さん	daisy iyo đA
butchs #A	いるき さん	hanniyo #A.	果と海巴、含ん	のんつこ きん	ogham #A
表。 ざん	natalie 84	Diverworks (54)	Ken0912 #4-	cambantein 84.	hopper21 #A
Fighter-ROU #&	Like #6	3-2 8h	C255.86	nmekichi AA	ceruleanblue <i>A</i> A
Lisaco 8A	btabta ék	Qa ki đh	ぐー さん	KENT & A	うきびょん さん
8-mon ±4.	タナカミ さん	あるてみす さん	ゆうきぼん さん	ツナマヨ さん	なっ子さん
45 ISoo	さわさわ さん	エト さん	のでみずき さん	Teamあおける さん	mie à&
djance@6 #Ar	buru Alu	LIAL 201	佐有木肥飾 高ん	okmrim AA,	962 34
muntare ĕA	宇宙からよどん	まめ そん	Răcano 🦗	1-14 A.A.	24182 44
みや さん	単常調一 さん	Yamatak #A	kaerumb4 ≇A	nodat #A	Goziah ≴A
madhatterip 2A	N.久仁絶 さん	(b)(b) 2%.	YeichiYasuda 🗆 🌜	りゅーる さん	べるる さん
ラーターマン さん	まっつんつん さん	kamimulion 3%	i-scudette 3A.	kote2 計入。	ladvamokar dit.
Nexus #4	KEDO8MAYU AM	72回 さん	tekuwa soki #A	ASAK0.0509 24	金建さん。
micro-o #4	ほっときか さん	いはまた さん	勝の広東 さん	K0-2100 AA	藤井 東吉 さん
3児のとっと さん	たなべむつき さん	創現さん	しぼっち さん	@ kanoce.0 Z/.	始まん
のじるぬまた さん	STARLING TA	ABISMO #4	Taisho #A	yasu5501 #A	ecote #A
5525 ZA	Táb. Al.	Itohstyle #A	white brick <i>≧</i> / <sub>4</sub>	大阪営業主体	shire #A.
frijole 8A	Kingfisher &A	matura7pxt ĕA	ZeSys éh	Cost en	imenomeno ≷A
and the second	and the set of the	constant with the sector	reader one	and the second second	Transition months, and a

# **VOTER/**サポーター

いずみたけし さん	teralin さん	YHチロル さん	konchin 3.4	おさやん さん	hanabi 3A
こうすけ さん	けいち さん	まる真ち さん	koniyan th	horeyuki_s ∂ <i>K</i> ,	BBG-LED さん
まくらくま さん	ばたやん さん	Nasup1 5A	消息和助 さん	潮生 純色 言ん	Studio Take1 古ん
Y. Nakasara (5/v	copetsuko 8%	神尾和顕 さん	炭野 悟 さん	ASTON 84/	uchopon 84/
としあき さん	実験竹 さん	はるかイルカ ざん	takahioo さん	KaWaKaML さん	sin6+oos9 ≾A
黒黒 さん	AtsD さん	hanapapa 8A	商 原爆 さん	あってい さん	arrow555 é.A
sakzo đA	個mosseh さん	shunsuke đá.	さくれつ さん	Z.Mastabe đA	土材催作 さん
Deisuke th	hirofumix 🕁	モリブ さん	トリレンマ さん	kana1015 さん	まつおとおる さん
はる・ゆい さん	ぶちこま さん	エフえにあ さん	HRITO #A	ST Robot #As	ゆうしん さん
LGA128 84/	kotonoha33 さん	山本語介 さん	RESONATE1978 3A	无名 さん	NKnobu ∂A
さとなか さん	やしま さん	いけだゆうご さん	KoroPoldkuru SA	YuCCo SA	おりん さん
おやか さん	makoto ささん	のごごろう さん	bonbon &A	RukiRuki475 さん	しけばんだ さん
taiotework 8.4-	そらっち さん	vp2poseidon #A	たまおや さん	473 a.c.	とりやべ さん
$(k_1) \ge i_{k_2}$	karenoiro 3/a	Massayoshi <i>3</i> Ar	kteling 34-	たくじ さん	100k #A
小林記之 さん	tzhaya <i>≧i</i> ⊷	設施書だけさん	Santa_M.Cat きん	京壇京太郎 さん	maedagoro さん
たなかいわお さん	Gakky正 さん	yutacasa <i>8</i> %	トミティ さん	talki0804 さん	hn22sworks さん
vitaminkbank ざん	capybara 8%	ゆきのじょう さん	米村貴裕 さん	ヤマモトカイ さん	Jiro Kalto さん
健・影子・雉 さん	golgo13 ≴A	こすみっく さん	1103spa ざん	KUMAsan éA	hecha©Y.Y ざん
べかそ さん	f(t 35.	ekip さん	yiciumi4424 古ん	alty 25.	numacyan th
同れ (統治)に	野葵 漆 菌 さん	nee008 #X.	ひだか さん	Masayuki,S 7.4-	けいけい ホム
明石のクマ さん	AKIRA KONTA #A	かずくん1021 きん	mām ālu	馬が好き さん	anch ah
dragonfly 84-	専問利明 さん	HirokiHoshik さん	まーさま さん	りこぼん さん	うにのすけ さん
Cielo, Azul 84-	iwana isi.	taku30 含ん	りんご さん	創川品会 さん	Musai SA
miyac SA	NAM 66	tomo_koyagi さん	ReplicantNex 6A	itakuraryu SA	ASHIKA SA
あらい さん	三嶋語 さん	massal121 čA	青月 さん	ころつきねこ さん	LEGOEMON &A
きゆ月 さん	Tarobey va žA	ROPIn/MOOMERA 3A	mohavo7 đA	vosimo さん	おっち さん
しばざきわう さん	ホワイト 多感 さん	合動機能 さん	j pegasus this	治蔵厚の主 さん	le wakite zh.
$Casiz = aA_{r}$	n-yoshi 84-	GRIMALI BA	水疱を焼 さん	chiha àA.	yo bolder 8A
おぎなり さん	P\$0 86	AFK編奏所 さん	法総和変のの さん	voyager1977 Sh	中谷倫地 さん
32-9 56	delkey ≅‰	十八夜じ湯 ぎん	いとうあや ざん	tsuka ken <i>≧h</i> ,	samitora 🕮
Otheresedexx #A-	kkaystars #A	patrick ture $\ge \lambda_c$	みえこ さん	Baku đA	Kivosuko éA
金木屋 さん	harumi3hi さん	v.Tajika đA	マキロンさん	masamic さん	うづまざ さん
Tenme Seije 34-	びぃ さん	zeiss578nelu atA	ひげちゃん さん	100100 01	H-Wiz #A-
りんご量人 さん	C.W. 1979	Zecestry Construction	CH 576 a6	JOSICO 2A	C12201.2 (402
	- · · · · · · · ·	2eras578nelu JA シロ オム	DN 5キル さん saku さん	JOSICO ZA Valvac AA	
	あやわこ さん	00 <i>41</i> .	naku đảo	Valvac 8/2	higamma 34-
30605 Bh	あやねこ さん やっぴー さん	シロ なん あつこ さん	saku 35. Venusace 35.	YaNac さん 素調 さん	higamma さん 木道一口 さん
まるもっち さん いりと さん	あやねこ さん やっぴー さん (=´ω´)ノ さん	シロ 身ん 表つこ ぎん fennedUU ぎん	saku みん Venusace さん Tuu さん	VaNac さん 素質 さん Tosamoku さん	higamma さん 本道一日 さん けけばん さん
まるもっち さん いりと さん YukoFK さん	あやねこ さん やっぴー さん (=' ω' ) / さん when さん	シロ みん 東つこ さん fenneoLIU さん くらげん さん	naku みん Venusate ぞん Tuu さん ほしこ さん	Yaikas さん 素調 さん Tosamoku さん JUN-RYO さん	higamma さん 木道一口 さん けけぼん さん cha さん
まるらっち さん いりと さん YukoFK さん 月島降馬 さん	あやねこ さん やっぴー さん (=' of ) / さん whori さん ニコラシカ さん	シロ みん 刺つこ さん fennecはり さん くらげん さん こうたろう さん	saku さん Venusate さん Tuu さん ほしこ さん Tsuki さん	YaNac さん 素値 さん Tosamoku さん JUN-RYO さん やまたら さん	higamma さん 木油一日 さん けけばん さん cha さん から ま さん
まるもっち さん いりと さん YukoFK さん	あやねこ さん やっぴー さん (=' ω' ) / さん when さん	シロ さん 載つこ さん fernec10 さん くらげん さん こうたろう さん れる さん	asku ぶん Venusace ぞん Tuu さん ほしこ さん Tauki さん Juskey さん	Yahao さん 素調 さん Tosamoku さん JUN-RYO さん やまむら さん 検護と口 さん	higamitra さん 木油一日 さん けけぼん さん cha さん から 11 さん mokelauno さん
まるもうち さん いりと さん YukoFK さん 月皇四馬 さん まっしゅ さん くじら さん	あやねこ さん やっぴー さん (=' ω' )ノ さん whori さん ニコラシカ さん たっ さん	シロ みん 刺つこ さん fennecはり さん くらげん さん こうたろう さん	saku さん Venusate さん Tuu さん ほしこ さん Tsuki さん	Yafvac さん 素質 さん Tosamoku さん JUN-RYO さん やまたら さん 検護と口 さん Book_AK さん	higamma さん 木道一日 さん けけぼん さん cha さん から 11 さん moketzuno さん megunint_m さん
まるもうち さん いりと さん YukoFK さん 月奈時島 さん まっしる かん くじら さん mitogemi さん	参学校二 さん やうびー さん (=' o' ) / さん whuri さん ニコラシカ さん たつ さん Noschimax さん x333es さん	<ul> <li>シロ さん</li> <li>取つこ さん</li> <li>fermed UU さん</li> <li>くらげん さん</li> <li>こうたらう さん</li> <li>ため さん</li> <li>ひっか さん</li> <li>ITC Rise さん</li> </ul>	asku ぶん Venusace ざん Tul さん ほしこ さん Tauki さん Juskey さん Histoji さん かざぎり さん	Yafvac さん 素質 さん Tosamoku さん JUN-RYO さん やまたら さん 検護と口 さん Rook_AK さん ショウヨウ さん	higamma さん 木油一口 さん けけぼん さん cha さん かび 11 さん mokatzuno さん megunint_m さん meg さん
まるもうち さん いりと さん YukoFK さん 月座四馬 さん まっしる さん くISG さん mitogemi さん histemineY さん	<ul> <li>参りたこ さん</li> <li>やっぴー さん</li> <li>(=' o' ) / さん</li> <li>whuri さん</li> <li>ニコラシカ さん</li> <li>たっ さん</li> <li>Noschimax さん</li> <li>x333es さん</li> <li>Ponchi_kun さん</li> </ul>	シロ さん 載つこ さん fernee110 さん くちげん さん こうたらう さん たら さん ひ-ms さん ITC Rise さん 貢献 さん	asku ぶん Venusace ざん Tul さん ほしこ さん Tauki さん Juskey さん Histoji さん かざぼり さん TOMO さん	Yafvac さん 素質 さん Tosamoku さん JUN-RYO さん やまたら さん 検護と口 さん Rook_AK さん ショウヨウ さん 早山宮 さん	higamma さん 木油一口 さん けけばん さん cha さん から 11 さん mokatzumo さん megumint_m さん misa さん dragulescu さん
まるもうち さん いりと さん YukoFK さん 月奈時島 さん まっしる かん くじら さん mitogemi さん	参学校二 さん やうびー さん (=' o' ) / さん whuri さん ニコラシカ さん たつ さん Noschimax さん x333es さん	<ul> <li>シロ さん</li> <li>取つこ さん</li> <li>fermed UU さん</li> <li>くらげん さん</li> <li>こうたらう さん</li> <li>ため さん</li> <li>ひっか さん</li> <li>ITC Rise さん</li> </ul>	asku ぶん Venusace ざん Tul さん ほしこ さん Tauki さん Juskey さん Histoji さん かざぎり さん	Yafvac さん 素質 さん Tosamoku さん JUN-RYO さん やまたら さん 検護と口 さん Rook_AK さん ショウヨウ さん	higamma さん 木油一口 さん けけぼん さん cha さん かび 11 さん mokatzuno さん megunint_m さん meg さん





This is a LEGO<sup>®</sup> product and the LEGO Group is responsible for the quality of the product こちらはレゴ,ブロック商品です。レゴ,社はこの商品の品質を保証いたします。 LEGO and the LEGO logo are trademarks of the/sont des marques de commerce de/son marcas registradas de LEGO Group. @2012 The LEGO Group. 6012601

